# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग [—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 148] No. 148] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 7, 2011/आषाइ 16, 1933

NEW DELHI, THURSDAY, JULY 7, 2011/ASADHA 16, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 2011

सं. 63 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय : सिओन, ञ-373 में संशोधन/सुधार

फा. सं. 01/84/162/717/एएम 09/डीईएस-5.—विदेश व्यापार नीति, 2009-14 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-II (खण्ड-I के पैराग्राफ 1.1 में यथा दर्शाए अनुसार) में वस्त्र उत्पाद समूह के सिओन, ज-373 में संशोधन किया जाता है :—

2. सार्वजनिक सूचना सं. 180/(आर ई: 2008)/2004-2009, दिनांक 14-5-2009 द्वारा यथा अधिसूचित, वस्त्र उत्पाद समूह (उत्पाद कोड ज) के सिओन, ज-373 में आयात किए जाने के लिए 4 (चार) मदें अनुमत थीं। अब इसमें आयात के लिए पांचवीं मद को शामिल करने के लिए, इसे संशोधित किया जा रहा है। अन्य चार मदों में: विवरण या मात्रा में; या निर्यात मद के विवरण में कोई परिवर्तन नहीं है।

क्रम सं.	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद क्रम सं.	अनुमत मात्रा
অ−373	कच्चा कपास (कार्डेड	1 किग्रा.	(5) पेस्टीसाइड्स (बायोसाइड्स/फंगीसाइड्स/हर्बीसाइड्स/	0.01116 किया.
	या काम्बड नहीं		इन्सेक्टीसाइड्स)	

टिप्पणी 3:— क्रम सं. 5 में आयात मद के लिए, रासायनिक और संबद्ध उत्पाद समूह की सामान्य टिप्पणी सं. 2 लागू होगी। रासायनिक और संबद्ध उत्पाद समूह की सामान्य टिप्पणी सं. 2 निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :— "जब तक की अन्यथा विशेष रूप से वर्णित नहीं हो, अनुमत निविष्टियों की मात्रा 100 प्रतिशत तीव्रता/सांद्रण पर आधारित है। यदि आयातित/आयात किए जाने के लिए प्रस्तावित मद की तीव्रता/सांद्रण/शुद्धता, आयात मद/100 प्रतिशत तीव्रता आदि के विवरण के साथ वर्णित से भिन्न है तो विलोमानुपाती में अर्थात् ज्यादा सांद्रण, कम आवश्यकता और इसके विलोमत: में आयातित निविष्टियों के वास्तविक सांद्रण के आधार पर मद की मात्रा कम या ज्यादा की जा सकती है।"

# 3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

पूर्व में, सिओन, ञ-373 में, चार मदें थीं, जिन्हें आयातों के लिए अनुमत किया गया था। अब, पांचवीं मद, अर्थात् "पेस्टीसाइड्स (बायोसाइड्स/फंगीसाइड्स/हर्बीसाइड्स/इन्सेक्टीसाइड्स)" को टिप्पणी 3 के साथ सिओन ञ-373 में जोड़ा जाता है ।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

### (Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 7th July, 2011.

No. 63/(RE-2010)/2009-2014

Subject: Amendment/modification of SION, J-373

F. No. 01/84/162/717/AM09/DES-V.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-14, an amendment is made in SION, J-373 of Textile Product Group in the Handbook of Procedure Vol. II (as stated in paragraph 1.1 of Vol. I):

2. The SION, J-373 of Textile Product Group (Product Code J), as notified vide Public Notice No. 180/(RE: 2008)/2004-2009 dated 14-5-2009 contained 4 (four) items as permissible to be imported. Now this is being amended to add a fifth item of import. There is no change in other four items: either in description or in quantity; or in the description of export item.

Sl. No.	Export item	Quantity	Import item S. No.	Quantity allowed
J-373	Raw cotton (not carded or combed)	l Kg.	(5) Pesticides (Biocides/Fungicides/Herbicides/ Insecticides)	0.01116 Kgs.

Note 3:—For import item at S. No. 5, General Note No. 2 of Chemicals and Allied Product Group shall apply. The General Note No. 2 of Chemicals and Allied Product Group reads as—"Unless otherwise specifically mentioned, the quantity of inputs allowed are based on 100% strength/concentration. In case the strength/concentration/purity of the item imported/proposed to be imported is different from what is mentioned along. An the description of import item/100% strength etc., quantity of the item may be reduced or enhanced based on actual concentration of the imported inputs in the inverse ratio, i.e., more the concentration, the lesser the requirement and vice versa".

### 3. Effect of this Public Notice:

Earlier, in SION, J-373, there were four items, which were allowed for imports. Now, fifth import item i.e. "Pesticides (Biocides/Fungicides/Herbicides/Insecticides)" is added in SION, J-373 along with Note 3.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade